


1-1-e_AN	HB/GN	Verhaltenskodex Code of conduct	
Version: 07.07.2022, V2			

Verhaltenskodex / code of conduct

BioConsult SH ist ein Team von Naturwissenschaftler*innen, das seit 1998 als unabhängiges, ökologisches Forschungs- und Consultingbüro besteht. Auf der Basis qualifizierter wissenschaftlicher Arbeit erstellen wir Umweltgutachten, Grundlagen für Schutzkonzepte und Machbarkeitsstudien mit dem Ziel Lösungen für Konflikte zwischen Mensch und Natur zu finden. Wir wollen ein respektvolles Miteinander und das bewusste Wahrnehmen von Verantwortung im Arbeitsalltag weiterhin leben und fördern. Wir bekennen uns zu den Grundsätzen des Global Compact der Vereinten Nationen.

BioConsult SH is a team of natural scientists and was founded in 1998 as an independent ecological research and consulting firm. We compile expert environmental reports, principle protection concepts and feasibility studies on the basis of sound research with the aim to help resolve conflicts between Man and Nature. We want to continue to live and promote respectful cooperation and the conscious assumption of responsibility in our everyday work. We are committed to the principles of the United Nations Global Compact.

Integrität / Integrity

BioConsult SH prüft Anfragen und Ausschreibungen unabhängig von Art und Ausrichtung des/der Auftraggeber*in. Eine möglichst große Bandbreite von Auftraggebern*innen aus Politik, Wirtschaft, Institutionen und Vereinen sichert Neutralität und Glaubwürdigkeit. Wir nehmen keine Geschenke an und lassen uns nicht durch Zuwendungen jeglicher Art beeinflussen. Wir sensibilisieren unsere Beschäftigten und die Vorgesetzten nehmen ihre Vorbildfunktion ernst. Wir stellen uns gegen Korruption in allen Formen, einschließlich Erpressung und Bestechung. Wir behandeln Betriebs- und Geschäftsgeheimnisse vertraulich. Alle Beschäftigten unterliegen der Verschwiegenheit.

BioConsult SH examines enquiries and tenders independently of the type and orientation of the client. The widest possible range of clients from politics, business, institutions and associations ensures neutrality and credibility. We do not accept gifts and are not influenced by donations of any kind. We sensitise our employees and our superiors take their function as role models seriously. We oppose corruption in all forms, including extortion and bribery. We treat company and business secrets confidentially. All employees are subject to confidentiality.


Compliance

Einhaltung von Recht und Gesetz in unserem unternehmerischen Handeln ist für uns selbstverständlich. Die Einhaltung der Gesetze und Vorschriften ist für uns ein wesentliches Grundprinzip wirtschaftlich verantwortlichen Handelns.

Compliance with the law in our business activities is a matter of course for us. Compliance with laws and regulations is an essential basic principle of economically responsible action for us.

Beschäftigte: Gleichberechtigung der Geschlechter, Inklusion, soziales Miteinander / Employees: gender equality, inclusion, social interaction

Die Führung der Beschäftigten erfolgt kollegial, in freundlicher Atmosphäre und in offener Kommunikation über alle Arbeitsebenen hinweg. Ein gutes Betriebsklima und eine hohe Motivation der Beschäftigten sind für BioConsult SH grundlegende Aspekte in der Führung der Beschäftigten und für den Erfolg der Firma.

1-1-e_AN	HB/GN	Verhaltenskodex Code of conduct	
Version: 07.07.2022, V2			

Gleichberechtigung von Menschen, unabhängig von ihrer sexuellen Identität, ihrer Religion oder anderen Eigenschaften, ist für uns wichtig. Bei Einstellungen, Gehältern und Förderung der Beschäftigten wird auf Gleichberechtigung der Menschen geachtet. BioConsult SH unterstützt ausdrücklich die Vereinbarkeit von Beruf und Familie und ermöglicht diese Flexibilität auf allen Ebenen.

Employee management is collegial, in a friendly atmosphere and in open communication across all work levels. A good working atmosphere and a high level of employee motivation are fundamental aspects of employee management for BioConsult SH and for the success of the company.

Equality of people, regardless of their sexual identity, religion or other characteristics, is important to us. Attention is paid to equal rights for people in hiring, salaries and employee promotion. BioConsult SH explicitly supports the compatibility of work and family and allows this flexibility at all levels.

Menschenrechte, Arbeits- und Sozialstandards / Human rights, labour and social standards

Wir bekennen uns zu den Grundsätzen der allgemeinen Erklärung der Menschenrechte. Wir erwarten, dass auch unsere Lieferanten*innen und Geschäftspartner*innen diese Werte teilen und sich zu deren Einhaltung verpflichten. Wir achten die Menschenrechte, Persönlichkeitsrechte und Würde unserer Beschäftigten und aller Dritter. Wir achten die Rechte auf Vereinigungsfreiheit und Kollektivverhandlungen in Übereinstimmung mit dem geltenden Recht und Bestimmungen. Wir verurteilen Zwangsarbeit, Kinderarbeit, alle Formen moderner Sklaverei und Menschenhandel sowie jede Form der Ausbeutung.

We are committed to the principles of the Universal Declaration of Human Rights. We expect that our suppliers and business partners also share these values and commit to their observance. We respect the human rights, personal rights and dignity of our employees and all third parties. We respect the rights to freedom of association and collective bargaining in accordance with applicable law and regulation. We condemn forced labour, child labour, all forms of modern slavery and human trafficking, and all forms of exploitation.

Datenschutz / Data Privacy

Der Schutz von persönlichen Daten ist uns ein besonderes Anliegen. Wir verarbeiten personenbezogene Daten daher auf Grundlage der gesetzlichen Bestimmungen (Datenschutz-Grundverordnung –DSGVO und dem Bundesdatenschutzgesetz –BDSG).

The protection of personal data is of particular concern to us. We therefore process personal data on the basis of the statutory provisions (General Data Protection Regulation -DSGVO and the Federal Data Protection Act -BDSG).